

Public Disclosure Form / Formulir Keterbukaan Publik

This form shall be submitted by the CAB no less than thirty (30) calendar days prior to any onsite audit. Any changes to this information shall be submitted to the ASC within five (5) days of the change and not later than 10 days before the planned audit. If later, a new announcement is submitted and another 30 days rule will apply. / Formulir ini harus diajukan oleh CAB tidak kurang dari tiga puluh hari (30) sebelum dilakukannya audit di tempat. Setiap perubahan terhadap informasi ini harus diajukan kepada ASC dalam kurun waktu lima (5) hari sejak terdapat perubahan tersebut dan tidak lebih dari 10 hari sebelum audit yang telah direncanakan. Jika melampaui, maka pemberitahuan baru akan diajukan dan aturan 30 hari akan diberlakukan.

The information on this form shall be public and should be posted on the ASC website within three (3) days of submission. / Informasi yang terdapat di dalam formulir ini harus terbuka untuk umum dan diumumkan di dalam situs ASC dalam waktu tiga (3) hari sejak diajukan.

This form shall be written to be readable to the stakeholders and other interested parties. / Formulir ini harus dirumuskan sehingga dapat dibaca oleh para pemangku kepentingan dan pihak berkepentingan lainnya.

This form should be translated into local languages when appropriate. / Formulir ini harus diterjemahkan ke dalam bahasa lokal jika diperlukan.

PDF 1 Public Disclosure Form / Formulir Keterbukaan Publik

PDF 1.1 Name of CAB / Nama CAB

SCS Global Services

PDF 1.2 Date of Submission / Tanggal Pengajuan

Jan 10 2017

PDF 1.3 CAB Contact Person / Pihak yang Dapat Dihubungi dari CAB

PDF 1.3.1 Name of Contact Person / Nama dari Pihak yang Dapat Dihubungi

Juan Aguirre

PDF 1.3.2 Position in the CAB's-organisation / Posisi di dalam Organisasi CAB

Program Manager- Aquaculture Certification / Manajer Program - Sertifikasi Akuakultur

PDF 1.3.3 Mailing address / Alamat Surat

2000 Powell St. Suite 600 Emeryville, California 94608 USA

PDF 1.3.4 Email address / Alamat Surat Elektronik

jaguirre@scsglobalservices.com

PDF 1.3.5 Phone number / Nomor Telepon

510-452-6395

PDF 1.3.6 Other / Lain-lain

PDF 1.4 ASC Name of Client / Nama Klien

PDF 1.4.1 Name of Contact Person / Nama dari Pihak yang Dapat Dihubungi

FAJAR SANDY CAHYANA

PDF 1.4.2 Position in the client's organisation / Posisi di dalam Organisasi Klien

Country Quality Manager / Manajer Pengendalian Mutu Nasional

PDF 1.4.3 Mailing address / Alamat Surat

Jl. Mess Pemda No. 30 Ajibata, Kab. Toba Samosir, Sumut, Indonesia

PDF 1.4.4 Email address / Alamat Surat Elektronik

Fajar Sandy <fajar.sandy@regalsprings.com>

PDF 1.4.5 Phone number / Nomor Telepon

6285359530244

PDF 1.4.6 Other / Lain-lain

PDF 1.5 Unit of Certification / Unit Sertifikasi

PDF 1.5.1 Single Site / Lokasi Tunggal

PDF 1.5.2 Cluster of Sites / Kumpulan Lokasi

SURVEILLANCE AUDIT / AUDIT PENGAMATAN

	Cluster of Sites / Kumpulan Lokasi

PDF 1.6 Sites to be audited / Lokasi yang akan di audit

Site Name / Nama Lokasi	GPS Coordinates / Koordinat GPS	Other Location Information / Informasi lain mengenai lokasi	Planned Site Audit(s) / Audit lokasi yang telah direncanakan	Date of planned audit / Tanggal dari audit yang telah direncanakan
Panahatan	N 02o41'50,6" E 98o54'46,3"	Lake Toba / Danau Toba	26-Oct-15	Jan 5-6 2017
Sirungkungon	N 02o33'49,1" E 98o56'50,0"	Lake Toba / Danau Toba	26-Oct-15	Jan 5-6 2017
Silimalombu	N 02o34'07,1" E 98o54'33,7"	Lake Toba / Danau Toba	26-Oct-15	Jan 5-6 2017
Lontung	N 02o36'31,5" E 98o53'46,0"	Lake Toba / Danau Toba	26-Oct-15	Jan 5-6 2017
Pangambatan	N 02o38'01,0" E 98o52'58,5"	Lake Toba / Danau Toba	26-Oct-15	Jan 5-6 2017

PDF 1.7 Species and Standards / Spesies dan Standar

Standard / Standar	Species (scientific name) produced / Spesies (nama ilmiah) yang diproduksi	Included in scope (Yes/No) / Termasuk ke dalam lingkup (Ya/Tidak)	ASC endorsed standard to be used / Standar ASC yang digunakan	Version Number / Nomor Versi
Tilapia / Ikan Nila	<i>Oreochromis niloticus</i>	Yes / Ya	ASC Tilapia Standard / Standar Ikan Nila ASC	V1.0 January 2012

PDF 1.8 Planned Stakeholder Consultation(s) and How Stakeholders can Become Involved / Konsultasi Pemangku Kepentingan yang telah Direncanakan dan Bagaimana Pemangku Kepentingan dapat Terlibat

Name/organisation / Nama/ Organisasi	Relevance for this audit / Relevansi untuk audit ini	How to involve this stakeholder (in-person/phone interview/input submission) / Cara melibatkan pemangku kepentingan (Secara Langsung/Wawancara Telepon/Pengajuan Input)	When stakeholder may be contacted / Waktu untuk menghubungi pemangku kepentingan	How this stakeholder will be contacted / Cara menghubungi pemangku kepentingan
A.Dohar Sidabutar	Local NGOs / LSM Lokal	Phone interview / Wawancara telepon	Prior to the site visit / Sebelum kunjungan lokasi	Phone / Telepon
Mangiring Sidabutar	Local Authorities / Otoritas lokal	Phone interview / Wawancara telepon	Prior to the site visit / Sebelum kunjungan lokasi	Phone / Telepon
Paham Gultom	Local Authorities / Otoritas lokal	Phone interview / Wawancara telepon	Prior to the site visit / Sebelum kunjungan lokasi	Phone / Telepon
Ratna Manurung	Public Figure / Figur Publik	Phone interview / Wawancara telepon	Prior to the site visit / Sebelum kunjungan lokasi	Phone / Telepon
Lasmaria S	Local Authorities / Otoritas lokal	Phone interview / Wawancara telepon	Prior to the site visit / Sebelum kunjungan lokasi	Phone / Telepon
Hayani Manurung	Public Figure / Figur Publik	Phone interview / Wawancara telepon	Prior to the site visit / Sebelum kunjungan lokasi	Phone / Telepon
Tigor Sirait	Local Authorities / Otoritas lokal	Phone interview / Wawancara telepon	Prior to the site visit / Sebelum kunjungan lokasi	Phone / Telepon
Bona Sihotang	Local NGOs / LSM Lokal	Phone interview / Wawancara telepon	Prior to the site visit / Sebelum kunjungan lokasi	Phone / Telepon
J. Sidabutar	Public Figure / Figur Publik	Phone interview / Wawancara telepon	Prior to the site visit / Sebelum kunjungan lokasi	Phone / Telepon

PDF 1.9 Proposed Timeline / Lini Masa yang Diusulkan

PDF 1.9.1	Contract Signed / Penandatanganan Kontrak:	Jan 8 2017
PDF 1.9.2	Start of audit / Audit Dimulai:	Feb 1 2017
PDF 1.9.3	Onsite Audit(s) / Audit di tempat :	Feb 5-6 2017
PDF 1.9.4	Determination/Decision / Penentuan/Keputusan:	

PDF 1.10 Audit Team / Tim Audit

	Column1 / Kolom 1	Name / Nama	ASC Registration Reference / Referensi Registrasi ASC
PDF 1.10.1	Lead Auditor / Auditor Utama	Juan Aguirre	
PDF 1.10.2	Technical Experts / Ahli Teknis		
	Translator / Penerjemah	Stephanus Kevin Mamusung	
PDF 1.10.3	Social Auditor / Auditor Sosial	Joseph Kochanski	